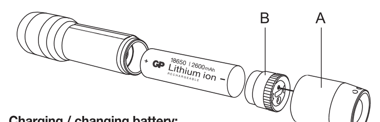
Folded Size : 57 x125 mm

Read the instruction manual thoroughly before use.
Keep the manual for future reference.

GB

Operating instructions



Charging / changing battery:

1. Unscrew the tail cap (A)
2. Ensure Li-ion 18650 battery inserted correctly in battery holder
3. Plug the Micro USB end into the flashlight. Plug the USB end into a power source such as a computer, power bank charger, USB wall socket adapter or USB car charger
4. LED indicator light:
   Green LED: Charging completed
   Red LED: Charging in progress
5. Disconnect the USB cable when fully charged and screw tail cap (A) to flashlight
6. In the event you want to change the battery unscrew the charging base (B) and remove discharged battery
7. Replace with charged battery taking care to install according to polarity markings +/- and replace charging base (B)
8. Screw on tail cap securely

Operation:

- Full press switch on tail cap for On/Off
- Full press switch -> High -> Half press switch -> Medium -> Half press switch -> Low -> Half press switch -> SOS (Half press to cycle repeats)
- Alternatively full press On and Off -> cycle repeats

Safety Instructions and Warnings

Use the device in a temperature range between 0 and 40°C and avoid exposure to direct heat and constant sunlight.
This appliance is not intended for use by young children or infirm persons unless they have been adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safety. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
Do not cover the headlamp or place face down on a surface when the light is switched on

⚠ Batteries

Use 1 x GP Li-ion 18650 battery with integrated overcharge and over-discharge Protection Circuit Module (PCM). Failure to use dedicated GP Li-ion 18650 batteries for the application device may result in damage to the flashlight and/or batteries. Users may experience risks if damaged or short circuited cells are installed.
Risk of fire and burns. Do not recharge, disassemble, heat above 40°C, or incinerate. Keep battery out of reach of children and in original package until ready to use. Dispose of used batteries promptly.

Replacing battery

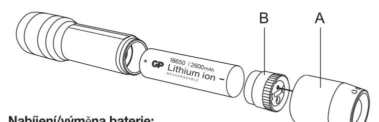
When changing batteries first switch off flashlight before removing tail cap (A) and install new batteries in the appropriate battery holder. Screw the tail cap when batteries have been correctly fitted according to prescribed polarity markings on the battery holder (+) and (-). Care should be taken that the batteries are installed in accordance with the battery polarity.

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

Před použitím si pozorně přečtěte návod k použití.
Ponechte si návod pro budoucí použití.

CZ

Návod k obsluze



Nabíjení/výměna baterie:

1. Odšroubujte koncovou krytku (A)
2. Zkontrolujte, zda je baterie Li-ion 18650 správně vložena v držáku baterie.
3. Koncovku mikro USB zapojte do svítilny. Zapojte USB koncovku do zdroje napájení, jako je např. počítač, powerbanka, USB adaptér pro síťovou zásuvku nebo USB nabíječka v autě.
4. Kontrolka LED:
   Zelená kontrolka LED: Nabíjení dokončeno
   Červená kontrolka LED: Probíhá nabíjení
5. Po úplném nabití odpojte kabel USB a našroubujte koncovou krytku (A) na svítilnu.
6. Chcete-li vyměnit baterii, odšroubujte nabíjecí podstavec (B) a vyjměte vybitou baterii.
7. Nahraďte ji nabitou baterií a při vkládání dbejte na to, abyste dodrželi správnou polaritu +/–. Nabíjecí podstavec (B) vraťte na místo.
8. Koncovou krytku pevně našroubujte.

Ovládání:

- Plně stiskněte vypínač na koncové krytce pro vypnutí/zapnutí.
- Plný stisk vypínače -> vysoké -> Poloviční stisk vypínače -> střední -> Poloviční stisk vypínače -> nízké -> Poloviční stisk vypínače -> SOS (polovičním stiskem se cyklus opakuje)
- Případně plně stiskněte vypínač -> cyklus se opakuje

Bezpečnostní pokyny a výstrahy

Zařízení používejte při teplotách od 0 do 40 °C a vyhněte se vystavení přímým zdrojům tepla a trvalému slunečnímu záření.
Toto zařízení by neměly používat malé děti ani nemohoucí osoby, pokud nejsou pod dostatečným dozorem zodpovědné osoby, aby se zajistilo, že používají zařízení bezpečným způsobem. Je nutné zajistit, aby si se zařízením nehrály malé děti.

Při spuštěném světle čelovku nezakrývejte nebo nepokládejte reflektorem dolů na pevný povrch.

⚠ Baterie

Použijte 1 x GP Li-ion 18650 baterii s integrovaným modulem ochrany proti přepětí a přepětí. Pokud nepoužijete vyhrazené baterie Li-Ion 18650 pro aplikační zařízení, může dojít k poškození baterky a / nebo baterií. Pokud jsou nainstalovány poškozené nebo zkratované buňky, mohou se vyskytnout rizika.
Nebezpečí požáru a popálenin. Nenabíjejte, nerozebírejte, neohřívejte nad 40 ° C nebo nespalujte. Uchovávejte baterii mimo dosah dětí a v původním obalu až do použití. Použité baterie zlikvidujte okamžitě.

Výměna baterií

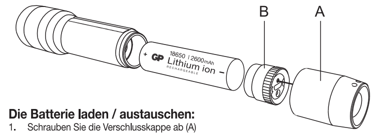
Před výměnou baterií nejprve svítilnu vypněte a pak teprve sejměte koncovou krytku (A) a vložte nové baterie do příslušného držáku baterií. Po správném vložení baterií podle značek polarity vyznačených na držáku baterie (+) a (–) zašroubujte koncovou krytku. Při vkládání baterií podle polarity baterie je nutné postupovat pečlivě.

Elektrická zařízení nelikvidujte jako netříděný komunální odpad, použijte systémy tříděného sběru odpadu. Informace o dostupných systémech tříděného sběru odpadu získáte u místních orgánů státní správy. Pokud jsou elektrospotřebiče likvidovány v zavážkách nebo na skládkách, mohou se do spodních vod a do potravinového řetězce dostat nebezpečné látky způsobující poškození vašeho zdraví a zhoršení kvality života.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch gründlich durch. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

DE

Betriebsanweisungen



Die Batterie laden / austauschen:

1. Schrauben Sie die Verschlusskappe ab (A)
2. Achten Sie darauf, dass die Lithium-Ionen 18650-Batterie richtig in den Batteriehalter eingesetzt wird
3. Stecken Sie den Micro USB-Anschluss in die Taschenlampe. Schließen Sie den USB-Anschluss an eine Stromquelle an, wie z. B. einen Computer, ein Ladegerät, einen USB-Wandsteckdosenadapter oder einen USB-Autoladeanschluss
4. LED-Batteriestatusanzeige:
   Grüne LED: Aufgeladen
   Rote LED: Wird geladen
5. Ziehen Sie das USB-Kabel ab, sobald die Batterie vollständig geladen ist und schrauben Sie die Verschlusskappe (A) wieder zu
6. Wenn Sie die Batterie austauschen wollen, schrauben Sie die Ladebasis (B) heraus und entnehmen Sie die entladene Batterie
7. Legen Sie eine geladene Batterie in Übereinstimmung mit den Polaritätsmarkierungen +/- ein und setzen Sie die Ladebasis (B) wieder ein
8. Schrauben Sie die Verschlusskappe fest zu

Bedienung:

- Zum Ein-/Ausschalten drücken Sie den Schalter an der Verschlusskappe ganz herunter
- Ganz herunterdrücken -> Hoch -> Halb herunterdrücken -> Mittel -> Halb herunterdrücken -> Niedrig -> Halb herunterdrücken -> SOS (Halb herunterdrücken, um Zyklus zu wiederholen)
- Alternativ Ein-/Ausschalter ganz herunterdrücken -> Zyklus beginnt von Neuem

Sicherheitshinweise und Warnungen

Verwenden Sie die Taschenlampe bei Temperaturen zwischen 0 und 40°C und setzen Sie sie weder direkter Wärmestrahlung noch ständigem Sonnenlicht aus.
Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Kleinkinder oder gebrechliche Personen konzipiert, außer sie werden von einer verantwortlichen Person angemessen beaufsichtigt, um die sichere Verwendung des Geräts zu gewährleisten. Kleinkinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
Decken Sie den Scheinwerfer nicht ab und legen Sie das Gesicht nicht auf eine Oberfläche, wenn das Licht eingeschaltet ist

⚠ Batterien

Verwenden Sie 1 x GP Li-Ion 18650-Akku mit integriertem Überladungs- und Überentladungsschutz-Schaltungsmodul (PCM). Wenn Sie keine speziellen GP Li-Ion 18650-Batterien für das Applikationsgerät verwenden, kann dies zur Beschädigung der Taschenlampe und / oder der Batterien führen. Benutzer können Risiken eingehen, wenn beschädigte oder kurzgeschlossene Zellen installiert werden.
Brand- und Verbrennungsgefahr. Nicht aufladen, zerlegen, über 40 ° C erhitzen oder verbrennen. Bewahren Sie den Akku für Kinder unzugänglich und in der Originalverpackung auf. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien umgehend.

Batteriewechsel

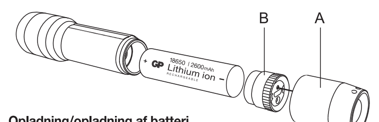
Beim Batteriewechsel zuerst die Taschenlampe ausschalten, bevor die Verschlusskappe (A) entfernt wird, und neue Batterien in den entsprechenden Batteriehalter einsetzen. Verschlusskappe festschrauben, wenn die Batterien gemäß den vorgeschriebenen Polaritätsmarkierungen (+) und (-) in den Batteriehalter korrekt eingesetzt wurden. Es sollte darauf geachtet werden, dass die Batterien entsprechend der Polarität der Batterie eingesetzt werden.

Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht als unsortierten Kommunalabfall, sondern verwenden Sie Mülltrennungsanlagen. Wenden Sie sich an Ihre Kommunalverwaltung, um Informationen über die verfügbaren Abfallsammelsysteme zu erhalten. Wenn Elektrogeräte entsorgt oder zu Mülldeponien gebracht werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und dadurch in die Nahrungskette gelangen und Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden schädigen.

Læs instruktionerne grundigt før brug.
Gem dem til senere brug.

DK

Anvendelse



Opladning/opladning af batteri

1. Skru endekappen af (A).
2. Sørg for, at Li-ion 18650-batteriet er placeret korrekt i batteriholderen.
3. Indsæt dit Micro-USB-kabel i lommelygten. Kobl USB-stikket til en strømkilde, såsom en computer, powerbank, USB-adapter i en stikkontakt eller en USB-biloplader.
4. LED-indikatorlys
   Grøn LED: Opladning færdig
   Rød LED: Opladning i gang
5. Tag USB-kablet ud efter opladningen og skru endekappen (A) på lommelygten.
6. Hvis du vil skifte batteriet, skal du skrue opladningsbasen (B) af og fjerne det.
7. Udskift det afladede batteri med et opladet batteri og sørg for at installere det i henhold til polaritetsmarkeringerne +/-. Herefter udskiftes opladningsbasen (B).
8. Skru endekappen på.

Anvendelse:

- Tryk på endekappen for On/Off.
- Fuldt tryk -> Stærkt lys -> Halvt tryk -> Mellemstærkt lys -> Halvt tryk -> Svagt lys -> Halvt tryk -> SOS (Halvt tryk, hvis cyklussen skal gentages)
- Alternativt fuldt tryk på On og Off -> Cyklussen gentages.

Sikkerhedsinstruktioner og advarsler

Brug lommelygten i temperaturer fra 0 til 40°C og undgå at udsætte den for direkte varme og et konstant sollys.
Denne lommelygte må ikke anvendes af små børn eller personer med en funktionsnedsættelse, med mindre en ansvarlig person holder opsyn, så det kan sikres, at enheden benyttes på forsvarlig vis. Små børn skal ligeledes være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med enheden.
Undlad at dække forlygten eller placere med forsiden nedad på en overflade, når lyset tændes

⚠ Batterier

Brug 1 x GP Li-ion 18650 batteri med integreret overladningsbeskyttelsesmodul (PCM). Manglende brug af dedikerede GP Li-ion 18650 batterier til applikationsenheden kan medføre skade på lommelygten og / eller batterierne. Brugere kan opleve risici, hvis der er installeret beskadigede eller kortsluttne celler.
Risiko for brand og forbrændinger. Lad ikke oplades, demonteres, varme over 40 ° C eller forbrændes. Hold batteriet utilgængeligt for børn og i originalemballagen, indtil den er klar til brug. Bortskaf brugte batterier straks.

Udskiftning af batteri

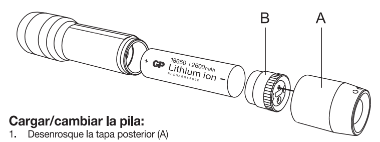
Ved opladning af batterierne skal lommelygten først slukkes, og herefter skal endekappen (A) fjernes, og nye batterier placeres i batteriholderen. Skru endekappen på, når batterierne er korrekt placeret i henhold til polaritetsmarkeringerne (+) og (-) på batteriholderen. Vær opmærksom på, at batterierne skal installeres korrekt i henhold til polerne.

Skil dig ikke af med elektriske apparater som usorteret kommunalt affald. Brug et separat opsamlingsanlæg. Kontakt din lokale forvaltning for at få oplysninger om de tilgængelige indsamlingssystemer. Hvis elektriske apparater bortskaffes på lossepladser eller deponeringsanlæg, kan farlige stoffer sive ud i grundvandet og komme ind i fødekæden og beskadige dit helbred og trivsel.

Lea el manual de instrucciones detenidamente antes de usar el producto. Guarde el manual para futuras consultas.

ES

Instrucciones de uso



Cargar/cambiar la pila:

1. Desenrosque la tapa posterior (A)
2. Asegúrese de que la pila Li-ion 18650 se ha introducido correctamente en el compartimento para pilas
3. Conecte el extremo del Micro USB en la linterna. Conecte el extremo del USB en una fuente de alimentación como un ordenador, un cargador de baterías, un adaptador a un enchufe de pared por USB o un cargador de coche por USB
4. Luz LED indicadora:
   LED verde: Carga completada
   LED rojo: Carga en curso
5. Desconecte el cable USB cuando la pila esté totalmente cargada y enrosque la tapa posterior (A) en la linterna
6. En caso de que quiera cambiar la pila, desatornille la base de carga (B) y retire la pila descargada
7. Coloque la pila cargada, teniendo cuidado de esté correctamente colocada según las marcas de polaridad +/-, y vuelva a colocar la base de carga (B)
8. Atornille firmemente la tapa posterior

Funcionamiento:

- Para Encender/Apagar, presione a fondo el interruptor de la tapa posterior
- Presione a fondo el interruptor -> Alto -> Media presión en el interruptor -> Medio -> Media presión en el interruptor -> Bajoà -> Media presión en el interruptor -> SOS (Media presión para repetir el ciclo)
- De forma alternativa, presione a fondo Encender y Apagar -> para repetir el ciclo

Instrucciones de seguridad y advertencias

Utilice el dispositivo en un rango de temperatura entre 0 y 40 ° C, y evite la exposición al calor directo y la luz solar constante.
No permita que utilicen este aparato niños o personas enfermas, a menos que hayan sido supervisadas adecuadamente por una persona responsable para garantizar que puedan usarlo de forma segura. Deberá asegurarse de que los niños no jueguen con el aparato.
No cubra el faro ni lo coloque boca abajo sobre una superficie cuando la luz esté encendida.

⚠ Pilas

Use 1 x GP Li-ion 18650 batería con módulo de circuito de protección (PCM) integrado de sobrecarga y sobre descarga. Si no se utilizan baterías GP Li-ion 18650 dedicadas para el dispositivo de aplicación, se pueden dañar la linterna y / o las baterías. Los usuarios pueden experimentar riesgos si se instalan celdas dañadas o en cortocircuito.
Riesgo de incendio y quemaduras. No recargue, desmonte, caliente a más de 40 ° C ni incinere. Mantenga la batería fuera del alcance de los niños y en su empaque original hasta que esté lista para usar. Deseche las baterías usadas de inmediato.

Sustitución de la pila

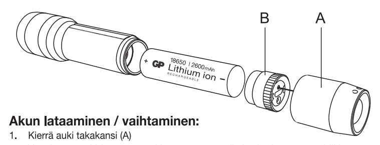
Cuando se sustituyan las pilas, apague la linterna antes de desenroscar la tapa posterior (A) e introduzca las pilas nuevas en el compartimento para pilas correspondiente. Enrosque la tapa posterior cuando las pilas se hayan colocado correctamente según las marcas de polaridad (+) y (-) del compartimiento para pilas. Asegúrese de que las pilas se hayan instalado según la polaridad de la pila.

No deseche los dispositivos electrónicos como residuos municipales sin clasificar, utilice para ello unas instalaciones de recogida selectiva. Póngase en contacto con su administración local para obtener información sobre los sistemas de recogida disponibles. Si se desechan aparatos eléctricos en vertederos o basureros, pueden pasar al agua subterránea sustancias peligrosas y transmitirse a la cadena alimenticia, con el consiguiente daño para su salud y bienestar.

Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen käyttöä. Säilytä ohje myöhempää käyttöä varten.

FI

Käyttöohjeet



Akun lataaminen / vaihtaminen:

1. Kierrä auki takakansi (A)
2. Varmista, että Li-ion 18650 -akku on asetettu oikein sille kuuluvaan pidikkeeseen
3. Yhdistä Micro-USB:n pää taskulamppuun. Yhdistä USB:n pää virtalähteeseen, kuten tietokone, varavirtalähde, USB-pistorasian adapteri tai USB-autolaturi.
4. LED-merkkivalo:
   Vihreä LED: lataus valmis
   Punainen LED: lataus käynnissä
5. Kun lataus on täysin valmis, irrota USB-johto ja kierrä takakansi (A) paikalleen taskulamppuun
6. Mikäli haluat vaihtaa akun, kierrä auki latausalusta (B) ja poista käytetty akku
7. Korvaa käytetty akku uudella, ladatulla akulla, kiinnittäen huomiota akun sijoittamiseen +/- napamerkintöjen mukaisesti latausalustaan (B)
8. Kierrä takakansi kiinni huolellisesti

Käyttö:

- Takakannen katkaisimen täydellä painalluksella aikaansaat On/Off-tilan
- Katkaisimen täysi painallus -> Korkea -> Katkaisimen puolipainallus -> Keskivahva -> Katkaisimen puolipainallus -> Matala -> Katkaisimen puolipainallus -> SOS (Puolipainalluksella jaksottainen toisto)
- Vaihtoehtoisesti täysi On/Off-painallus -> jaksottainen toisto

Turvallisuusohjeet ja varoitukset

Käytä laitetta 0°C ja 40°C välisessä lämpötilassa. Vältä laitteen altistumista suoralle kuumuudelle sekä jatkuvalle auringonvalolle.
Tämä laite ei sovi käytettäväksi pienille lapsille tai heikkokuntoisille henkilöille ilman asianmukaista valvontaa heistä vastuussa olevalta henkilöltä, joka varmistaa laitteen turvallisen käytön. Pieniä lapsia tulee valvoa, etteivät he leiki laitteella.
Älä peitä ajovalaisinta tai aseta sitä alaspäin pintaan, kun valo on päällä

⚠ Akut

Käytä 1 x GP Li-ion 18650 -paristoa, jossa on integroitu ylikuormitus- ja ylikuormitussuojausmoduuli (PCM). Jos käytät erillistä GP Li-ion 18650 -paristoa käyttölaitteeseen, se voi vahingoittaa taskulamppua ja / tai paristoja. Käyttäjät saattavat kokea riskejä, jos vahingoittuneet tai oikosuljetut solut on asennettu.
Tulipalon ja palovammojen vaara. Älä lataa, pura, kuumenna yli 40 ° C tai polta. Pidä akku lasten ulottumattomissa ja alkuperäisessä pakkauksessa, kunnes se on valmis käytettäväksi. Hävitä käytetyt paristot välittömästi."

Akun vaihtaminen

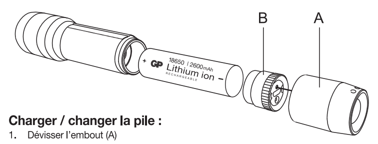
Vaihtaessasi akkua katkaise ensin virta taskulampusta, ennen kuin irrotat siitä takakannen (A) ja asetat uuden yhteensopivan akun sille tarkoitettuun pidikkeeseen. Kun akku on asetettu oikein paikoilleen akkupidikkeen +/- napamerkintöjen mukaisesti, kierrä takakansi kiinni. On tärkeää, että akku tulee sijoitetuksi pidikkeeseen oikein päin.

Älä hävitä sähkölaitteita lajittelemattoman kaatopaikkajätteen mukana, vaan käytä erillisiä keruujärjestelmiä. Pyydä paikallisilta viranomaisilta lisätietoja käytettävissä olevista keruujärjestelmistä. Jos sähkölaitteet viedään kaatopaikoille hävitettäviksi, niistä voi vuotaa vaarallisia aineita pohjaveteen ja osaksi ravintoketjua, mikä voi aiheuttaa haittaa terveydelle ja hyvinvoinnille.

Lisez attentivement le mode d'emploi avant toute utilisation.
Gardez le mode d'emploi pour référence ultérieure.

FR

Instructions d'utilisation



Charger / changer la pile :

1. Dévisser l'embout (A)
2. Veiller à ce que la pile Li-ion 18650 soit correctement insérée dans le compartiment
3. Brancher le câble Micro USB sur la lampe torche. Branchez le câble USB à une source d'alimentation (ordinateur, PowerBank, prise adaptateur USB murale ou chargeur de voiture USB)
4. Diode d'indication :
   Diode verte : chargement terminé
   Diode rouge : chargement en cours
5. Débrancher le câble USB à la fin du chargement et revisser l'embout (A) sur la lampe torche
6. Pour changer la pile, dévisser la base de chargement (B) et enlever la pile déchargée
7. La remplacer par une pile chargée en respectant les polarités +/- et remettre la base de chargement (B) en place
8. Bien revisser l'embout

Fonctionnement :

- Pression sur l'interrupteur de l'embout pour On/Off
- Pression sur l'interrupteur -> Fort -> Demi-pression sur l'interrupteur -> Moyen -> Demi-pression sur l'interrupteur -> Faible -> Demi-pression sur l'interrupteur -> SOS (Demi-pression pour répéter le cycle)
- Appuyer alternativement sur On et Off -> pour que le cycle se répète

Instructions de sécurité et avertissements

Utiliser cet appareil dans une plage de température comprise entre 0 et 40°C, éviter toute exposition à une chaleur directe et à la lumière du soleil constante.
Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par de jeunes enfants ou des personnes handicapées, sauf dans le cadre d'une supervision correcte afin de garantir une utilisation sûre. Les jeunes enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
Ne couvrez pas la lampe frontale et ne placez pas la surface face vers le bas lorsque la lumière est allumée

⚠ Piles

Utilisez 1 x batterie GP Li-ion 18650 avec module de circuit de protection (PCM) intégré contre la surcharge et la sur-décharge. Le fait de ne pas utiliser de piles GP Li-ion 18650 dédiées pour le dispositif d'application peut endommager la lampe torche et / ou les piles. Les utilisateurs peuvent être exposés à des risques si des cellules endommagées ou court-circuitées sont installées.
Risque d'incendie et de brûlures. Ne pas recharger, désassembler, chauffer à plus de 40 ° C ou incinérer. Conservez la batterie hors de la portée des enfants et dans son emballage d'origine jusqu'à son utilisation. Jeter les piles usagées rapidement.

Remplacement des piles

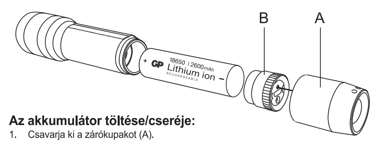
Pour changer les piles, éteindre la lampe torche avant d'enlever l'embout (A) et insérer de nouvelles piles dans le compartiment adéquat. Revisser l'embout une fois les piles insérées en respectant les polarités (+) et (-) indiquées dans le compartiment. Il est important de bien respecter les polarités.

Ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers, utilisez les infrastructures de collecte spécifiques. Contactez votre administration locale pour connaître les systèmes de collecte disponibles. Si des appareils électriques sont jetés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent contaminer la nappe phréatique et se retrouver dans la chaîne alimentaire, ce qui représente un risque pour la santé et le bien-être.

Használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.
Őrizze meg az útmutatót a későbbi használathoz.

HU

Használati útmutató



Az akkumulátor töltése/cseréje:

1. Csavarja ki a zárókupakot (A).
2. Győződjön meg arról, hogy a lítiumion 18650 akkumulátor megfelelően van behelyezve az akkumulátortartóba.
3. Csatlakoztassa a mikro USB-csatlakozót az elemlámpához. Csatlakoztassa az USB-csatlakozót a hálózati áramforrásra (pl. számítógépre, hordozható töltőhöz, fali USB-aljzathoz vagy autós USB-adapterhez).
4. LED-jelzőfény:
   Zöld LED: Töltés befejeződött
   Piros LED: Töltés folyamatban
5. Ha a töltés befejeződött, húzza ki az USB-kábelt, és csavarja vissza a zárókupakot (A) az elemlámpára.
6. Ha cserélni kívánja az akkumulátort, csavarja le a töltőállványt (B), és távolítsa el a lemerült akkumulátort.
7. Helyezzen be egy feltöltött akkumulátort, ügyelve a megfelelő polaritásra, és helyezze vissza a töltőállványt (B).
8. Csavarja vissza szorosan a zárókupakot.

Használat:

- Nyomja le teljesen a zárókupakon lévő gombot a be-/kikapcsoláshoz.
- Nyomja le teljesen a kapcsolót – magas, nyomja le félig a kapcsolót – közepes, nyomja le félig a kapcsolót – alacsony, nyomja le félig a kapcsolót – SOS (Nyomja le félig a ciklus ismétléséhez)
- Vagy teljesen lenyomva kapcsolja be és ki – a ciklus megismétlődik

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

A készüléket 0 és 40 °C közötti hőmérsékleten használja. Óvja a közvetlen hőtől és az állandó napfénytől.
A készüléket kisgyermekek és felügyeletre szoruló személyek csak egy felelős személy felügyelete mellett használhatják, aki biztosítja a készülék biztonságos használatát. Ne engedje, hogy a kisgyermekek játsszanak a készülékkel.
Ne takarja el a fejlámpát illetve ne helyezze a fényszórót fejjel lefelé szilárd felületre.

⚠ Akkumulátorok

Használjon 1 x GP Li-ion 18650 akkumulátort beépített túlterhelési és túlterhelési védelmi áramkörmodullal (PCM). Ha nem használják a speciális GP Li-ion 18650 akkumulátorokat az alkalmazáshoz, akkor a zseblámpa és / vagy az akkumulátorok károsodhatnak. A sérült vagy rövidzárlatú cellák telepítése esetén a felhasználók kockázatot tapasztalhatnak.
Tűz és égési veszély. Ne töltse fel, ne szerelje szét, ne melegítse fel a 40 ° C-ot, vagy ne égesse el. Az akkumulátort tartsa gyermekektől elzárva és eredeti csomagolásban, amíg a használatra kész. A használt elemeket azonnal dobja ki.

Az akkumulátorok cseréje

Az akkumulátorok cseréjekor először kapcsolja ki az elemlámpát, majd vegye le a zárókupakot (A), és helyezze be az új akkumulátorokat a megfelelő akkumulátortartóba. Miután behelyezte az új akkumulátorokat a rekeszben látható, polaritásra vonatkozó (+) és (-) jelzéseknek megfelelően, csavarja vissza a zárókupakot. Az akkumulátorok behelyezésekor ügyeljen a megfelelő polaritásra.

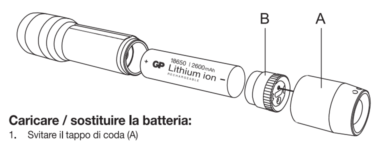
Az elektromos berendezéseket ne a háztartási hulladékba helyezze, hanem az erre szolgáló gyűjtőpontokon adja le. Kérjen tájékoztatást a helyi hatóságoktól a rendelkezésre álló begyűjtési lehetőségekről. A hulladéklerakókba kerülő elektromos berendezésekből veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, amelyek a táplálékláncba bejutva károsítják az emberi egészséget.

Folded Size : 57 x125 mm

Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima dell'uso.
Si suggerisce di conservare il manuale per consultazione futura.

IT

Istruzioni per l'uso



Caricare / sostituire la batteria:

1. Svitare il tappo di coda (A)
2. Assicurarsi che la batteria Li-ion 18650 sia inserita correttamente nel supporto batteria
3. Inserire la Micro USB nella torcia. Collegare l'estremità del cavo USB a una fonte di alimentazione, come ad esempio un computer, un caricabatteria portatile, un adattatore USB per presa a muro o un caricatore USB per auto
4. Indicatore a LED:
   LED verde: ricarica completata
   LED Rosso: ricarica in corso
5. Scollegare il cavo USB a ricarica completa e avvitare il tappo di coda (A) alla torcia
6. Se si desidera sostituire la batteria svitare la base di ricarica (B) e rimuovere la batteria scarica
7. Sostituirla con una batteria carica assicurandosi di installarla secondo la polarità corretta +/- e sostituire la base di ricarica (B)
8. Avvitare saldamente il tappo di coda

Operazioni:

- Premere completamente il pulsante sul tappo di coda per Accendere/Spegnere
- Premere completamente il pulsante - Alto - Premere a metà il pulsante - Medio - Premere a metà il pulsante - Basso - Premere a metà il pulsante - SOS (premere a metà per ripetere le operazioni)
- In alternativa premere completamente On e Off - ripetere l'operazione

Precauzioni e istruzioni di sicurezza

Utilizzare il dispositivo in un intervallo di temperatura compreso tra 0 e 40 °C ed evitare l'esposizione al calore diretto e ai raggi solari costanti.
presente apparecchio non è destinato all'uso da parte di bambini piccoli o disabili a meno che non siano adeguatamente supervisionati da una persona responsabile al fine di garantire che possano utilizzare l'apparecchio in sicurezza. I bambini piccoli devono essere sorvegliati al fine di garantire che non giochino con l'apparecchio.
Non coprire il proiettore o posizionarlo a faccia in giù su una superficie quando la luce è accesa

⚠ Batterie

Utilizzare 1 batteria GP Li-ion 18650 con sovraccarico e circuito di protezione da sovraccarico (PCM). Il mancato utilizzo di batterie GP Li-ion 18650 dedicate per il dispositivo applicativo può causare danni alla torcia e / o alle batterie. Gli utenti possono sperimentare rischi se sono installate celle danneggiate o cortocircuitate.
Rischio di incendio e ustioni. Non ricaricare, smontare, riscaldare a temperature superiori a 40 ° C o incenerire. Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini e nella confezione originale fino al momento dell'uso. Smaltire immediatamente le batterie usate.

Sostituzione della batteria

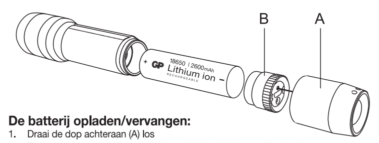
Per sostituire la batteria spegnere il flah prima di rimuovere il tappo di coda (A) e installare le nuove batterie nel supporto batteria corretto. Avvitare il tappo di coda dopo aver disposto le batterie secondo i simboli di polarità (+) e (-). Porre particolare attenzione nel posizionare le batterie secondo la polarità corretta.

Non gettare i dispositivi elettronici nei rifiuti indifferenziati, usare i servizi di raccolta differenziata. Contattare la propria amministrazione locale per informazioni riguardo i sistemi di raccolta disponibili. Se i dispositivi elettronici vengono gettati in discariche o interrati, le falde acquifere potrebbero essere contaminate dalla perdita di sostanze pericolose e arrivare nella catena alimentare, danneggiando la vostra salute e il vostro benessere.

Lees de instructiehandleiding grondig alvorens het toestel te gebruiken. Houd de handleiding bij om deze later opnieuw te kunnen raadplegen.

NL

Gebruiksaanwijzing



De batterij opladen/vervangen:

1. Draai de dop achteraan (A) los
2. Zorg ervoor dat de Li-ion 18650-batterij juist in de batterijhouder is geplaatst
3. Plug het Micro USB-uiteinde in de zaklamp. Plug het USB-uiteinde in een stroombron, zoals een computer, powerbankoplader, USB-muurstekker of USB-autolader
4. LED-indicatielampje:
   Groene LED: opladen voltooid
   Rode LED: bezig met opladen
5. Koppel de USB-kabel los wanneer de batterijen volledig opgeladen zijn en draai de dop achteraan (A) op de zaklamp
6. In het geval dat u de batterij wilt vervangen, draait u de oplaadbasis (B) los en verwijdert u de lege batterij
7. Vervang deze door de opgeladen batterij, waarbij u de polariteitsmarkeringen +/- volgt bij het installeren, en breng de oplaadbasis (B) terug aan
8. Draai de dop achteraan stevig vast

Bediening:

- Druk de schakelaar op de dop achteraan volledig in voor Aan/Uit
- Volledig indrukken van de schakelaar -> Hoog -> Half indrukken van de schakelaar -> Medium -> Half indrukken van de schakelaar -> Laag -> Half indrukken van de schakelaar -> SOS (Half indrukken om de cyclus te herhalen)
- Afwisselend volledig indrukken van Aan en Uit -> de cyclus wordt herhaald

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

Gebruik het toestel binnen een temperatuurbereik van 0 tot 40°C en vermijd blootstelling aan directe warmte en constant zonlicht.
Dit toestel is niet bedoeld voor gebruik door kleine kinderen of mindervaliden tenzij zijn onder voldoende toezicht staan van een verantwoordelijke persoon om zeker te zijn dat zij het toestel veilig kunnen gebruiken. Kleine kinderen moeten onder toezicht staan om zeker te zijn dat ze niet met het toestel spelen.
Dek de hoofdlamp niet af en leg hem niet op een oppervlak als het licht is ingeschakeld

⚠ Batterijen

Gebruik 1 x GP Li-ion 18650-batterij met geïntegreerde overlaad- en over-ontlading Protection Circuit Module (PCM). Het niet gebruiken van speciale GP Li-ion 18650-batterijen voor het applicatie-apparaat kan leiden tot schade aan de zaklantaarn en / of batterijen. Gebruikers kunnen risico's ervaren als beschadigde of kortgesloten cellen zijn geïnstalleerd.
Risico op brand en brandwonden. Niet opladen, demonteren, verwarmen boven 40 ° C of verbranden. Houd de batterij buiten het bereik van kinderen en in de originele verpakking tot ze klaar zijn voor gebruik. Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk weg.

Batterij vervangen

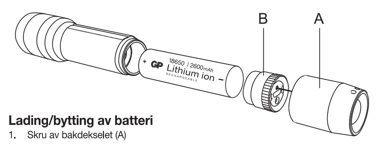
Wanneer u de batterijen vervangt, schakel dan eerst de zaklamp uit alvorens de dop achteraan (A) te verwijderen en plaats de nieuwe batterijen in de passende batterijhouder. Draai de dop achteraan er terug op wanneer de batterijen correct geplaatst zijn volgens de voorgeschreven polariteitsmarkeringen op de batterijhouder (+) en (-). Zorg ervoor dat de batterijen worden geplaatst volgens de batterijpolariteit.

Werp geen elektrische toestellen weg als niet-gesorteerd gemeentelijk afval, gebruik de bestaande inzamelfaciliteiten. Neem contact op met uw plaatselijke overheid voor meer informatie over de beschikbare inzamelsystemen. Wanneer elektrische toestellen worden weggegooid of op stortplaatsen worden gedumpt, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater lekken en zo in de voedselketen terecht komen, wat schadelijk kan zijn voor uw gezondheid en welzijn.

Les bruksanvisningen nøye før bruk. Ta vare på bruksanvisningen til framtidige referanser.

NO

Bruksinstrukser



Lading/bytting av batteri

1. Skru av bakdekselet (A)
2. Sørg for at Li-ion 18650 batteriet er riktig plassert i batteriholderen
3. Koble Micro-USB enden til lommelykten. Koble USB-enden til en strømkilde, som for eksempel en datamaskin, bærbar lader, USB-veggadapter eller USB-billader
4. LED indikatorlys:
   Grønn LED: Ferdigladet
   Rød LED: Lading pågår
5. Koble fra USB-kabelen når batteriet er ferdigladet, og skru bakdekselet (A) på lommelykten
6. Før du ønsker å bytte batteriet, skrur du av ladebasen (B) og fjerner det utladede batteriet
7. Erstatt det med et oppladet batteri, sørg for at det plasseres riktig i henhold til polaritetsmarkeringene +/-, og erstatt ladebasen (B)
8. Skru bakdekselet ordentlig fast

Bruk:

- Fullt trykk på bryteren på bakdekselet for å skru den av/på
- Fullt trykk på bryteren -> Høy -> Halvveis trykk på bryteren -> Medium -> Halvveis trykk på bryteren -> Lavt -> Halvveis trykk på bryteren -> SOS (Halvveis trykk og syklusen gjentar seg)
- Alternativt fullt trykk på Av og På -> syklusen gjentar seg

Sikkerhetsinstrukser og advarsle

Bruk enheten i temperaturer mellom 0 og 40°C, og unngå å bli utsatt for direkte varme og konstant sollys.
Denne enheten er ikke ment for små barn eller uegnede personer, med mindre en ansvarlig person holder oversyn for å sikre trygg bruk av enheten. Små barn bør passes på for å sikre at de ikke leker med enheten.
Ikke dekk frontlykter eller plasser med forsiden ned på overflaten når lyset er slått på

⚠ Batterier

Bruk 1 x GP Li-ion 18650 batteri med integrert overladnings- og overladningsbeskyttelseskretsmodul (PCM). Hvis du ikke bruker dedikerte GP Li-ion 18650 batterier til applikasjonsenheten, kan det føre til skade på lommelykten og / eller batteriene. Brukere kan oppleve risiko hvis skadede eller kortslutte celler er installert.
Fare for brann og brannskader. Ikke lad opp, demonter, varme over 40 ° C eller forbrenne. Hold batteriet utilgjengelig for barn og i originalpakningen til bruksklar. Kast brukte brukte batterier omgående.

Erstatningsbatteri

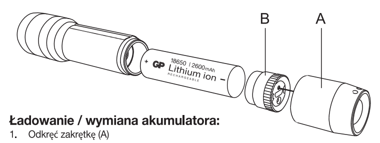
Når du lader batteriene, skru først av lommelykten før du tar av bakdekselet (A) og setter inn nye batterier i riktig batteriholder. Skru på badekselet når batteriene er satt inn riktig i henhold til beskrevet polaritetsmerker på batteriholderen, (+) g (-). Vær nøye med å sette inn batteriene i henhold til batteripolariteten.

Elektriske apparater må ikke kastes i restavfallet. Apparatet må leveres på et mottak for elektrisk og elektronisk avfall. Kontakt dine lokale myndigheter for å få nærmere informasjon om hvor denne typen avfall kan leveres. Hvis elektriske apparater kastes i et deponi eller på en søppelhaug, kan farlige stoffer lekke ned i grunnvannet og komme inn i næringskjeden. Dette kan føre til helse- og miljøskader som går ut over både deg og andre.

Przed rozpoczęciem korzystania z latarki przeczytaj dokładnie instrukcję obsługi. Instrukcję zachowaj do użytku w przyszłości

PL

Instrukcja obsługi



Ładowanie / wymiana akumulatora:

1. Odkręć zakrętkę (A)
2. Upewnij się, że akumulator Li-ion 18650 został prawidłowo włożony do pojemnika akumulatora.
3. Podłącz końcówkę microUSB kabla do latarki. Podłącz końcówkę USB kabla do źródła zasilania, takiego jak komputer, powerbank, zasilacz USB lub ładowarka samochodowa z wyjściem USB.
4. Wskaźniki diodowe LED:
   Zielona dioda LED: ładowanie zakończone
   Czerwona dioda LED: ładowanie trwa
5. Odłącz kabel USB po pełnym naładowaniu akumulatora i zakręć zakrętkę (A) latarki.
6. Jeżeli chcesz wymienić akumulator, odkręć podstawę ładującą (B) i wyjmij rozładowany akumulator.
7. Wymień na naładowany akumulator zwracając przy instalacji uwagę na oznaczenia biegunowości +/-, następnie zakręć podstawę ładującą (B).
8. Zakręć dobrze zakrętkę (A).

Użytkowanie:

- Włączanie / Wyłączanie - naciśnij do oporu przełącznik w zakrętce.
- Naciśnięcie przycisku do oporu -> Poziom wysoki -> Naciśnięcie przycisku do połowy -> Poziom średni -> Naciśnięcie przycisku do połowy -> Poziom niski -> Naciśnięcie przycisku do połowy -> Tryb SOS (naciśnięcie do połowy powoduje powtórzenie cyklu)
- Alternatywnie, naciśnij do oporu przycisk włączania/wyłączania -> cykl powtarza się

Instrukcje i ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturach od 0 do 40°C. Unikaj narażania urządzenia na bezpośrednie działanie źródeł ciepła i stałe nasłonecznienie.
Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez małe dzieci lub osoby o ograniczonej sprawności, jeżeli nie są odpowiednio nadzorowane przez osobę odpowiedzialną, która jest w stanie zapewnić bezpieczne korzystanie z urządzenia. Małe dzieci należy nadzorować, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.
Nie zasłaniaj reflektora, ani nie kładź go świecącą stroną do dołu, gdy światło jest włączone

⚠ Akumulatory

Używaj 1 x GP akumulatora litowo-jonowego 18650 ze zintegrowanym modułem ochrony przed przeciążeniem i nadmiernym rozładowaniem (PCM). Nieużywanie dedykowanych akumulatorów GP Li-ion 18650 do urządzenia aplikacyjnego może spowodować uszkodzenie latarki i / lub baterii. Użytkownicy mogą doświadczyć ryzyka w przypadku zainstalowania uszkodzonych lub zwartych ogniw.
Ryzyko pożaru i poparzeń. Nie ładuj, nie demontuj, nie podgrzewaj powyżej 40 ° C ani nie spalaj. Przechowuj baterię w miejscu niedostępnym dla dzieci iw oryginalnym opakowaniu do czasu użycia. Natychmiast usuwaj zużyte baterie.

Wymiana akumulatora

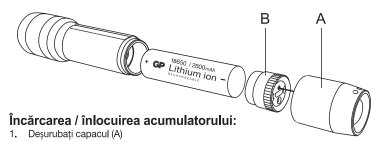
Przed rozpoczęciem wymiany akumulatora wyłącz latarkę, następnie odkręć zakrętkę (A) i zainstaluj nowy akumulator w pojemniku akumulatora. Po prawidłowym zainstalowaniu akumulatora zgodnie z oznaczeniami biegunowości (+) i (-) podanymi na pojemniku akumulatora zakręć zakrętkę. Podczas instalacji akumulatora należy zwrócić szczególną uwagę na biegunowość akumulatora.

Urządzeń elektrycznych nie wolno wyrzucać razem ze zmieszanymi odpadami komunalnymi, ale należy je utylizować w ramach systemu selektywnego odbioru odpadów. Więcej informacji o dostępnych systemach odbioru odpadów udzielają organy lokalnych władz samorządowych. W przypadku wyrzucania urządzeń elektrycznych na wysypiska lub składowiska odpadów istnieje ryzyko przedostania się niebezpiecznych substancji do wód gruntowych i do łańcucha pokarmowego oraz, w rezultacie, pogorszenia Twojego stanu zdrowia i dobrostanu.

Citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de a începe utilizarea lanternei. Păstrați manualul pentru referințe ulterioare

RO

Manual de utilizare



Încărcarea / înlocuirea acumulatorului:

1. Deșurubați capacul (A)
2. Asigurați-vă că acumulatorul Li-ion 18650 este introdus corect în compartimentul acumulatorului.
3. Conectați capătul Micro-USB la lanternă. Conectați capătul USB la o sursă de alimentare, cum ar fi calculator, încărcător pentru power bank, adaptor USB pentru priză de perete sau încărcător auto cu ieșire USB.
4. Indicatoare LED:
   LED verde: încărcarea este finalizată
   LED roșu: încărcare în curs
5. Deconectați cablul USB după încărcarea completă a acumulatorului și înșurubați capacul (A) al lanternei
6. În cazul în care doriți să înlocuiți acumulatorul deșurubați baza de încărcare (B) și scoateți acumulatorul descărcat.
7. Înlocuiți cu acumulatorul încărcat ținând cont de marcajele de polaritate +/-, apoi înșurubați baza de încărcare (B).
8. Înșurubați bine capacul (A).

Utilizare:

- Pornire / Oprire - apăsați până la capăt comutatorul din capac.
- Apăsare butonului până la capăt -> Nivel înalt à Apăsarea butonului la jumătate -> Nivel mediu -> Apăsarea butonului la jumătate -> Nivel scăzut à Apăsarea butonului la jumătate -> Mod SOS (apăsarea la jumătate provoacă repetarea ciclului)
- Alternativ, apăsați butonul de pornire/oprire până la capăt -> ciclul se repetă

Instrucțiuni și avertismente privind măsurile de siguranță

Dispozitivul este destinat utilizării la temperaturi cuprinse între 0 și 40°C. Evitați expunerea aparatului la surse directe de căldură și la lumina soarelui constantă.
Dispozitivul nu este destinat utilizării de către copiii mici sau persoanele cu mobilitate redusă, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate corespunzător de către o persoană responsabilă care este capabilă să asigure utilizarea în condiții de siguranță a dispozitivului.
Copiii mici trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu dispozitivul.
Nu acoperiți sursa de lumină și nu o plasați cu fața în jos pe o suprafață când lumina este pornită

⚠ Acumulatoare

Utilizați 1 x GP Li-ion 18650 acumulator cu modul integrat de protecție împotriva descărcării și descărcare în exces (PCM). Nefolosirea bateriilor dedicate GP Li-ion 18650 pentru dispozitivul de aplicație poate duce la deteriorarea lanternei și / sau a bateriilor. Utilizatorii pot prezenta riscuri dacă sunt instalate celule deteriorate sau cu scurtcircuit.
Risc de incendiu și arsuri. Nu reîncărcați, dezasamblați, încălziți peste 40 ° C sau incinerați. Păstrați bateria la îndemâna copiilor și în ambalajul original, până când este gata de utilizare. Aruncați bateriile uzate cu promptitudine.

Înlocuirea acumulatorului

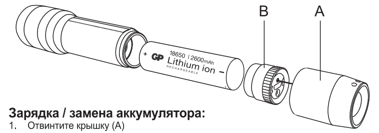
Înainte de a înlocui acumulatorul, opriți lanterna, apoi deșurubati capacul (A) și instalați acumulatorul nou în compartimentul pentru acumulator. După instalarea corectă în conformitate cu marcajele de polaritate (+) și (-) de pe compartimentul pentru acumulator, înșurubați capacul. La instalarea acumulatorului, acordați atenție deosebită polarității acumulatorului.

Echipamentele electrice nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile municipale nesortate, ci trebuie să fie eliminate în cadrul sistemului de colectare selectivă a deșeurilor. Pentru mai multe informații despre sisteme de colectare a deșeurilor contactați autoritățile locale. La aruncarea aparatelor electrice în gropile de gunoi sau depozite de deșeuri există riscul de eliberare a substanțelor periculoase în apele subterane și a lanțului alimentar dăunând sănătății și bunăstării dumneavoastră.

Перед началом использования фонарика прочитайте инструкцию по эксплуатации. Сохраните инструкцию для использования в будущем.

RU

Инструкция по эксплуатации



Зарядка / замена аккумулятора:

1. Отвинтите крышку (A)
2. Убедитесь, что аккумуляторLi-ion 18650 правильно вставлен в отсек для аккумулятора.
3. Подключите разъем Micro-USB к фонарику. Подключите USB-разъем к источнику питания, например компьютеру, зарядному устройству power bank, USB-адаптеру или автомобильному зарядному устройству с выходом USB.
4. Светодиодные индикаторы:
   Зеленый светодиод: зарядка завершена
   Красный светодиод: выполняется зарядка
5. Отсоедините USB-кабель после полной зарядки аккумулятора и поверните крышку (A) на фонарике.
6. Если вы хотите заменить аккумулятор, отвинтите зарядное основание (B) и извлеките разряженный аккумулятор.
7. Замените заряженный аккумулятор, соблюдая полярность +/- при установке, затем ввинтите зарядное основание (B).
8. Хорошо завинтите крышку (A).

Применение:

- Включение / выключение - нажмите на переключатель в крышке до упора.
- Нажатие кнопки до упора -> Высокий уровень, Нажатие кнопки наполовину -> Средний уровень -> Нажатие кнопки наполовину -> Низкий уровень, Нажатие кнопки наполовину -> Режим SOS (нажатие наполовину повторяет цикл)
- В качестве альтернативы нажмите кнопку включения / выключения до упора -> повтор цикла

Инструкции по технике безопасности и предупреждения

Устройство предназначено для использования при температуре от 0 до 40°C. Не подвергайте устройство воздействию прямых источников тепла и постоянного солнечного света.
Устройство не предназначено для использования маленькими детьми или лицами с ограниченными способностями, если только они не будут надлежащим образом контролироваться ответственным лицом, способным обеспечить безопасное использование устройства. Следует следить за тем, чтобы маленькие дети не играли с устройством.
Не закрывайте фару и не кладите лицевой стороной вниз на поверхность при включенном свете

⚠ Аккумуляторы

Используйте 1 x GP Li-ion 18650 батарею со встроенным модулем защиты от перезаряда и разряда (PCM). Невыполнение использования специальных литий-ионных батарей GP 18650 для прикладного устройства может привести к повреждению фонарика и / или батарей. Пользователи могут испытывать риски, если установлены поврежденные или закороченные элементы.
Риск пожара и ожогов. Не перезаряжайте, не разбирайте, не нагревайте выше 40 ° C и не сжигайте. Храните аккумулятор в недоступном для детей месте и в оригинальной упаковке до момента его использования. Утилизируйте использованные батареи быстро.

Замена аккумулятора

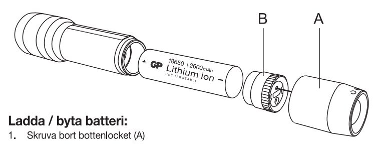
Перед заменой аккумулятора выключите фонарик, затем отвинтите крышку (A) и установите новый аккумулятор в отсек для аккумулятора. После правильной установки аккумулятора в соответствии с маркировкой полярности (+) и (-) на отсеке аккумулятора завинтите крышку. При установке аккумулятора обратите особое внимание на полярность аккумулятора.

Электрическое оборудование нельзя выбрасывать вместе со смешанными бытовыми отходами, его следует утилизировать в рамках системы селективного сбора отходов. Дополнительную информацию о доступных системах сбора отходов предоставляют органы местного самоуправления. При выбрасывании электроприборов на свалки или мусорные полигоны существует риск проникновения опасных веществ в грунтовые воды и могут нанести серьезный вред окружающей среде и здоровью человека.

Läs instruktionerna noggrant före användning. Spara denna manual för framtida bruk.

SE

Bruksanvisning



Ladda / byta batteri:

1. Skruva bort bottenlocket (A)
2. Kontrollera att Li-ion 18650-batteriet är korrekt placerat i batterihållaren
3. Anslut Micro USB till ficklampan. Anslut USB till en strömkälla som t.ex. dator, powerbank, USB-laddare med vägganslutning eller USB-laddare för bilen
4. LED-indikator:
   Grön LED: Laddning slutförd
   Röd LED: Laddning pågår
5. Koppla bort USB-kabeln när enheten är fulladdad och skruva tillbaka bottenlocket (A) på ficklampan
6. Vid byte av batteri, skruva bort laddningsdelen (B) och ta bort det urladdade batteriet
7. Ersätt med ett fulladdat batteri och var noga att installera batteriet enligt polmärkningarna +/- och sätt tillbaka laddningsdelen (B)
8. Skruva tillbaka bottenlocket ordentligt

Användning:

- Tryck ner knappen på bottenlocket helt för På/Av
- Hel knapptryckning -> Starkt ljus -> Halv knapptryckning -> Mellanstarkt ljus -> Halv knapptryckning -> Svagt ljus -> Halv knapptryckning -> SOS (Halv knapptryckning för att cykeln ska återupprepas)
- Alternativt hel knapptryckning på På och Av -> cykeln återupprepas

Säkerhetsföreskrifter och varningar

Använd enheten i temperaturer mellan 0 och 40°C och undvik exponering för direkt värme och konstant solljus.
Den här enheten är inte avsedd för att användas av små barn eller personer med funktionsnedsättning såvida de inte övervakas av en ansvarig person som säkerställer att enheten används på ett säkert sätt. Små barn bör övervakas så att de inte leker med enheten.
Täck inte på strålkastaren eller ställ den nedåt på ytan när lampan tänds

⚠ Batterier

Använd 1 x GP Li-ion 18650-batteri med integrerad överladdningsskyddskretsmodul (PCM). Underlåtenhet att använda dedikerad GP Li-ion 18650-batterier för applikationsenheten kan leda till skador på ficklampan och / eller batterierna. Användare kan uppleva risker om skadade eller kortslutna celler installeras.
Risk för brand och brännskador. Ladda inte, demontera, värma över 40 ° C eller förbränna. Håll batteriet utom räckhåll för barn och i originalförpackningen tills den är klar att användas. Kassera använda batterier omedelbart.

Byta batterier

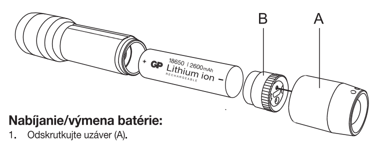
När du byter batterier, stäng först av ficklampan innan du tar bort bottenlocket (A) och installera nya batterier i korrekt batterihållare. När batterierna har blivit korrekt installerade enligt polmärkningen (+) och (-), sätt tillbaka bottenlocket ordentligt. Var noggrann med att batterierna är installerade enligt polmärkningen.

Elektriska apparater får inte kastas tillsammans med osorterat hushållsavfall utan ska lämnas till en återvinningsstation. Kontakta lokala myndigheter för information om tillgängliga återvinningsmetoder. Om elektrisk utrustning kastas på soptippen kan farliga ämnen läcka ner i grundvattnet och ta sig in i näringskedjan, vilket kan skada din hälsa och ditt välmående.

Pred použitím si dôkladne prečítajte návod na používanie.
Návod si odložte na ďalšie použitie.

SK

Návod na používanie



Nabíjanie/výmena batérie:

1. Odskrutkujte uzáver (A).
2. Zaistite správne vloženie lítiovo-iónovej batérie 18650 do držiaka batérie.
3. Konektor mikro USB kábla pripojte do svietidla. Koncovku USB pripojte do zdroja ako počítač, nabíjačka power bank, zásuvka USB stenového adaptéra alebo USB nabíjačka v automobile.
4. LED indikátor svieti:
   Zelená LED: Nabíjanie je ukončené
   Červená LED: Prebieha nabíjanie
5. Po úplnom nabití odpojte USB kábel a naskrutkujte uzáver (A) na baterku.
6. V prípade, že chcete vymeniť batériu, odskrutkujte nabíjaciu základňu (B) a vyberte vybitú batériu.
7. Nahraďte ju nabitou batériou, zabezpečte vloženie so správnou polaritou +/- a namontujte nabíjaciu základňu (B).
8. Bezpečne naskrutkujte uzáver.

Prevádzka:

- Úplne stlačte vypínač na uzávere.
- Úplné stlačenie vypínača -> Silné svetlo -> Polovičné stlačenie vypínača -> Stredné svetlo -> Polovičné stlačenie vypínača -> Slabé svetlo -> Polovičné stlačenie vypínača -> SOS (Polovičné stlačenie vypínača na opakovanie cyklu).
- Alternatívne úplným stlačením vypínača vypnite a zapnite -> cyklus sa opakuje.

Bezpečnostné pokyny a výstrahy

Zariadenie používajte v rozsahu teplôt od 0 °C do 40 °C a nevystavujte ho priamemu pôsobeniu tepla a slnečného žiarenia.
Tento výrobok nie je určený na hranie pre malé deti a slabé osoby, pokiaľ tieto nie sú pod dohľadom, aby sa zabezpečilo bezpečné používanie výrobku. Malé deti musia byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa nehrajú so zariadením.
Pri spustenom svetle čelovku nezakrývajte alebo neklaďte reflektorom nadol na pevný povrch.

⚠ Batérie

Použite 1 x GP Li-ion 18650 batériu s integrovaným modulom ochrany proti prebitiu a prepätiu (PCM). Ak nepoužijete určené batérie Li-ion 18650 pre aplikačné zariadenie, môže dôjsť k poškodeniu baterky a / alebo batérií. Ak sú nainštalované poškodené alebo skratované bunky, môžu sa vyskytnúť riziká.
Nebezpečenstvo požiaru a popálenín. Nenabíjajte, nerozoberajte, neohrievajte nad 40 ° C alebo nespaľujte. Batériu uchovávajte mimo dosahu detí av pôvodnom obale až do použitia. Použité batérie okamžite zlikvidujte.

Výmena batérie

Pri výmene batérií najprv vypnite svietidlo, potom odskrutkujte uzáver (A) a do príslušného držiaka batérií vložte nové batérie. Po vložení batérií so správnou polaritou do držiaka batérií, polarita (+) a (-) je vyznačená na držiaku batérií, naskrutkujte uzáver. Pozornosť treba venovať vloženiu batérií so správnou polaritou.

Elektrické zariadenia nevyhadzujte do komunálneho odpadu, odovzdajte ich do zberne triedeného odpadu. Informácie o zberných miestach získate na miestnom úrade. Ak sa elektrické zariadenia likvidujú na smetisku alebo skládke, nebezpečné látky môžu uniknúť do spodnej vody a dostať sa do potravinového reťazca, a tým poškodiť vaše zdravie.

CR41 Flashlight

Instruction Manual

GP

GP

Job no. : NP-180164
SKU no. :
Description : Manual

Designer	Date	Version
Morris	20180606	V2_01

File name : CR41_IB_V2_01
File location :

Measurement :
Colour : refer to the marking in the artwork
Scale : 100%

Remark :